

國立台灣體育學院圖書館剪輯資料

分類 滑冰 來源 民生報 日期 810327 版面 三版

伊藤綠 失足為那椿？

媒體過分報導形成巨大壓力
日人民應學習如何淡化熱情

編譯 嚴思祺 / 取材自

「國際前鋒論壇報」

●日本花式滑冰名將伊藤綠25日帶著冬運銀牌返回日本，卻受到如金牌英雄般的熱烈歡迎。然而，部分人士省思，伊藤綠失足而屈居亞軍，是否係新聞媒體過分報導所形成巨大壓力所致。

現年22歲的伊藤綠，以高難度的旋跳動作揚名國際，未料卻在冬運花式滑冰規定花式競賽中失足跌倒，成績大受影響。所幸，伊藤綠在自選花式項目中力爭上游，最後摘下銀牌。

日本代表隊領隊西武集團總裁堤義明指出，奧運競賽中，每位選手皆有可能遭壓力擊敗。伊藤綠的努力獲得報償；不過，單靠努力贏得勝利，是十分困難的事。他表示，伊藤綠除實力外，更有過人的毅力，克服壓力。

「東京日報」指出，從伊藤綠在艾克索三轉跳失手而向日本全國道歉一事看來，伊藤綠顯然承受過多的壓力。伊藤綠返國後，依然受到新聞媒體追問為何失手，伊藤綠謙遜表示，國人寄望她摘下金牌，雖然未竟全功，她已盡力而為。

「每日新聞」指出，似乎是日本群眾巨大的熱情，導致伊藤綠必須哀痛道歉。日本群眾必須學習視伊藤綠為平凡人，而非日本希望之所寄。

